

**Zmluva č. 01/2021-STM**  
**o výpožičke knižničných dokumentov uzavretá**  
**podľa § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov**

**Článok I.**  
**Zmluvné strany**

**Požičiavateľ:** Slovenské technické múzeum  
**Právna forma:** štátna príspevková organizácia  
**Štatutárny zástupca:** Mgr. Zuzana Šullová, generálna riaditeľka  
**Sídlo:** Hlavná č. 88, 040 01 Košice  
**Zriaďovacia listina:** MK-1426/2010-10/5882 v znení Rozhodnutia MK SR č.:  
MK-2767/2015-110/13883  
**IČO:** 312 97 111  
**DIČ:** 2021443380  
**IČ DPH:** SK2021443380  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica, Bratislava  
**IBAN:** [REDAKOVANÉ]  
**Zástupca oprávnený konať vo veciach zmluvných:** [REDAKOVANÉ]  
**Zodpovedný zamestnanec oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy:** [REDAKOVANÉ]  
**Funkcia:** knihovník  
**Kontakty:** [REDAKOVANÉ]  
(ďalej len "požičiavateľ")

a

**Vypožičiavateľ:** Kancelária Ústavného súdu Slovenskej republiky  
**Právna forma:** štátna rozpočtová organizácia  
**Štatutárny orgán:** Ing. Tomáš Mosný, vedúci Kancelárie Ústavného súdu SR  
**Sídlo:** Hlavná 110, 042 65 Košice  
**Zriadená:** Zákonom NR SR č. 38/1993 Z. z. o organizácii Ústavného súdu Slovenskej republiky o konaní pred ním a o postavení jeho sudcov v platnom znení  
31947000  
**IČO:** 31947000  
**Zamestnanec oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy:** [REDAKOVANÉ] riaditeľ odboru hospodárskej správy  
**Zamestnanec oprávnený na fyzické prevzatie predmetu výpožičky:** [REDAKOVANÉ]  
referent odboru hospodárskej správy  
**Kontakty:** [REDAKOVANÉ]

## **Preambula**

Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že po neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.

## **Článok II.**

### **Predmet zmluvy**

1. Požičiavateľ sa zaväzuje zapožičať bezodplatne vypožičiavateľovi na dočasné užívanie knižničné dokumenty (ďalej len "knihy" alebo "predmet výpožičky") z knižničného fondu Slovenského technického múzea v počte 32 knižničných jednotiek knižničných dokumentov, špecifikované v Prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou prílohou tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že knihy sú nepoškodené a spôsobilé na užívanie podľa článku III. tejto zmluvy.

## **Článok III.**

### **Účel výpožičky**

1. Predmet výpožičky, špecifikovaný v čl. II. a bode 1 a v prílohe č. 1 tejto zmluvy sa vypožičiava na prezentačné a dekoratívne účely v priestoroch vypožičiavateľa. Kancelária Ústavného súdu Slovenskej republiky, Hlavná 110, 042 65 Košice.
2. Zmena účelu je neprípustná.

## **Článok IV.**

### **Doba výpožičky**

1. Zmluvné strany dohodli čas trvania výpožičky na dobu určitú, ktorá začína plynúť odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do 31.12.2025.
2. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť knihy požičiavateľovi najneskôr v posledný deň výpožičky v stave, v akom ich prevzal.
3. V prípade, ak je potrebné predĺžiť dobu výpožičky, je vypožičiavateľ povinný písomne požiadať požičiavateľa aspoň 15 dní pred skončením doby výpožičky o jej predĺženie.
4. Požičiavateľ je oprávnený požadovať vrátenie predmetu výpožičky pred skončením doby výpožičky, ak ho potrebuje pre svoje účely alebo ak ho vypožičiavateľ užíva v rozpore s článkom III. tejto zmluvy, a to do 14 dní od doručenia oznámenia vypožičiavateľovi o vrátení predmetu výpožičky.

## **Článok V.**

### **Podmienky výpožičky**

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje predmet výpožičky užívať súlade s článkom II. až IV. tejto zmluvy.
2. Vypožičiavateľ je povinný:
  - a) vykonať a zabezpečiť všestranné bezpečnostné opatrenia pri premiestňovaní a dočasnom odbornom umiestnení a sprístupňovaní tak, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu kníh,
  - b) zabezpečiť optimálne klimatické, svetelné a bezpečnostné podmienky v priestore dočasného užívania predmetu výpožičky,
  - c) zabezpečiť ochranu údajov, týkajúcich sa dočasného uloženia a manipulácie s knihami,

- d) zamedziť nedovolenej manipulácii s knihami neoprávnenými osobami,
  - e) vrátiť knihy bez konzervátorských, a reštaurátorských zásahov, ak nebolo písomne dohodnuté inak,
  - f) oznámiť požičiavateľovi každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu predmetu výpožičky,
  - g) v prípade, ak hrozí vznik škody, je povinný uskutočniť ihneď nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku vzniknutej škody,
  - h) umožniť požičiavateľovi fyzickú kontrolu predmetu výpožičky vo vopred dohodnutom termíne.
3. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenie kníh), ktoré vznikli na predmete výpožičky počas doby výpožičky. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky je vypožičiavateľ povinný nahradiť škodu. Náhrada škody pozostáva z nákladov na odborné ošetrovanie a z príslušnej hodnoty veci, uvedenej v Prílohe č. 1 tejto zmluvy. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu výpožičky je vypožičiavateľ povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnej výške. Poškodená vec ostáva majetkom požičiavateľa.
  4. Predmet výpožičky nebude vypožičiavateľovi odovzdaný, pretože vypožičiavateľ ho dočasne užíva na základe Zmluvy o výpožičke, KÚS - Spr 1301/2018, ZML: 201806200 zo dňa 08. 11. 2018.
  5. Závazky a povinnosti vypožičiavateľa podľa bodu 1 a 2 tohto článku zmluvy skončia vrátením predmetu výpožičky na základe Protokolu o vrátení dočasne užívaných knižničných dokumentov, ktorý ako Príloha č. 2 tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

## **Článok VI.**

### **Osobitné ustanovenia**

1. Požičiavateľ je kedykoľvek oprávnený bez ujmy na svojich prípadných ďalších nárokoch voči vypožičiavateľovi vyžiadať si veci zo závažných dôvodov späť.  
Závažnými dôvodmi sú najmä:
  - každé porušenie povinností vypožičiavateľa vyplývajúce z tejto zmluvy,
  - každé ohrozenie alebo zanedbanie starostlivosti vypožičiavateľa,
  - každé použitie v rozpore so zmluvou, najmä postúpenie predmetu výpožičky tretím osobám.
2. Vypožičiavateľ znáša náklady na predčasnú prepravu predmetu výpožičky späť požičiavateľovi v plnom rozsahu.
3. Vypožičiavateľ prehlasuje, že zabezpečí priestory dočasného užívania predmetu výpožičky nasledovne:
  - a) poplachový systém narušenia,
  - b) elektronická požiarna signalizácia,
  - c) kamerový systém,
  - d) nepretržitá strážna služba.
4. Všetky náklady súvisiace s prepravou predmetu výpožičky od požičiavateľa k vypožičiavateľovi a späť znáša v plnom rozsahu vypožičiavateľ.

## **Článok VII.**

### **Všeobecné a záverečné ustanovenie**

1. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ustanoveniami zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov

kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, Výnosom MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 a zákonom č. 185/2015 Z. z. v platnom znení.

2. V prípade nesplnenia podmienok uvedených v tejto zmluve, je požičiavateľ oprávnený výpožičku zrušiť s okamžitou platnosťou.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, ak sa strany nedohodnú, je ktorákoľvek strana oprávnená predložiť riešenie sporu na príslušný súd na území SR.
4. Zmluvné strany, každá jednotlivo súhlasia so zverejnením plného znenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
5. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy je možné len formou jej očíslovaných dodatkov. Táto zmluva vrátane jej dodatkov je platná len v písomnej forme a nadobudne platnosť podpisom oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
6. Zmluva je vyhotovená v 5 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých požičiavateľ obdrží 3 a vypožičiavateľ 2 vyhotovenia.
7. Zmluvné strany, každá jednotlivo vyhlasujú, že sú oprávnené predmetom tejto zmluvy nakladať v súlade s touto zmluvou bez obmedzenia, že táto zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, neučinenej v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.

V Košiciach dňa 11. 01. 2021

V Košiciach dňa 27.01.2021

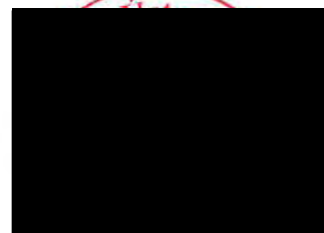
Podpisy zmluvných strán:

požičiavateľ:



Mgr. Zuzana Šullová  
generálna riaditeľka Slovenského  
technického múzea

vypožičiavateľ:



Ing. Tomáš Mosný  
vedúci Kancelárie Ústavného súdu  
Slovenskej republiky

mosny

## Príloha č. 1

**Zoznam**

knižničných dokumentov z knižničného fondu Slovenského technického múzea  
k Zmluve o výpožičke knižničných dokumentov č. 01/2021-STM

Por. č.	Prír. č.	Autor	Názov, miesto a rok vydania	Hodnota v Eur
1.	10 458	Leupold, J	Theatrum machinarum molarium Dresden 1767	212,44
2.	3 344		Organ für christliche Kunst 1866, roč. 16 Köln 1866	66,40
3.	3 340		Organ für christliche Kunst 1861, roč. 11	66,40
4.	1 962	Bucher, B.	Geschichte der technischen Künste Stuttgart 1893	79,66
5.	11 391		Az athenaeum kézi lexikona L-Z Budapest 1893	92,94
6.	14 945		Das Buch der Erfindungen, Gewerbe und Industrie 6, Leipzig 1874	56,42
7.	1 567		Das Buch der Erfindungen, Gewebe, Industrie 10, Leipzig 1901	56,42
8.	5 298		Das Buch der Erfindungen, Gewerbe, Industrie 2, Leipzig 2	56,42
9.	5 300		Das Buch der Erfindungen, Gewerbe, Industrie 6, Leipzig 1879	56,42
10.	1 566		Das Buch der Erfindungen, Gewerbe, Industrie 9, Leipzig 1901	56,42
11.	2 333		Die Österreichisch-Ungarische Monarchie Wien 1897	56,42
12.	4 976		Találmányok könyve 2, Budapest 1878	19,92
13.	4 975		Találmányok könyve 1, Budapest 1877	19,92
14.	1 580		Ars delineandi coloribusque localibus adumbrandi Aedem, Iavrini 1785	398,32
15.	1 984		Erfindungen und Experimente 2, Berlin 1906	16,60
16.	1 983		Erfindungen und Experimente 1, Berlin 1906	16,60
17.	1 985		Erfindungen und Experimente 3, Berlin 1906	16,60
18.	2 311		Neueste Erfindungen und Erfahrungen 1893, roč. 20, Wien 1894	29,20
19.	2313		Neueste Erfindungen und Erfahrungen 1896, roč. 23, Wien 1897	13,98
20.	2 314		Neueste Erfindungen und Erfahrungen 1897, roč. 24, Wien 1898	13,98
21.	5 035	Chavanne, J.	Adrian Balbis Allgemeine Erdbeschreibung 1,	33,20

			Wien 1883	
22.	5 037	Chavanne, J.	Adrian Balbis Allgemeine Erdbeschreibung 3, Wien 1884	33,20
23.	5 827		Technisches Wissen. Wärme und Kraft 1, Leipzig 1955	8,30
24.	5 811		Technisches Wissen. Technische Stoffe 2, Leipzig 1956	8,30
25.	5 826		Technisches Wissen. Technische Stoffe 3, Leipzig 1955	8,30
26.	5 223		A modern bányászat, Budapest 1914	11,94
27.	5 225		A modern technika nagy alkotásai, Budapest 1912	14,60
28.	3 708		Küzdelem a levegő meghódításáért, Budapest 1913	19,90
29.	3 123		A modern technika nagy alkotásai, Budapest 1912	14,60
30.	3 472		Úradný vestník 1951, 1950,	4,65
31.	3 473		Bratislava 1951, 1952	4,65
32.	11 922		Úradný vestník 1952, Bratislava 1952	4,65

Spolu : 32 knižničných jednotiek knižničných dokumentov  
Celková hodnota: 1567,77 Eur

požičiavateľ:



Mgr. Zuzana Šullová  
generálna riaditeľka Slovenského  
technického múzea

vypožičiavateľ:



Ing. Tomáš Mosný  
vedúci Kancelárie Ústavného súdu  
Slovenskej republiky